
THE PUBLIC SCHOOLS ACT
(C.C.S.M. c. P250)

**School Days, Hours and Vacations Regulation,
amendment**

Regulation 131/2008
Registered August 21, 2008

Manitoba Regulation 101/95 amended

1 The *School Days, Hours and Vacations Regulation, Manitoba Regulation 101/95*, is amended by this regulation.

2 Subsection 3(1) is replaced with the following:

Number of days in school year

3(1) For the school year in Column A of the table the number of days must be the corresponding number in Column B:

| TABLE | |
|-------------------------|--------------------------------------|
| Column A School Year | Column B # of days in school year |
| 2008/2009 | 196 |
| 2009/2010 | 193 |
| 2010/2011 | 193 |
| 2011/2012 | 193 |
| 2012/2013 | 196 |

LOI SUR LES ÉCOLES PUBLIQUES
(c. P250 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les
jours, les heures et les vacances scolaires**

Règlement 131/2008
Date d'enregistrement : le 21 août 2008

Modification du R.M. 101/95

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur les jours, les heures et les vacances scolaires, R.M. 101/95*.

2 Le paragraphe 3(1) est remplacé par ce qui suit :

Journées scolaires

3(1) Les années scolaires indiquées dans la colonne A du tableau comptent le nombre de jours correspondant précisé dans la colonne B :

| TABLEAU | |
|-----------------------------|------------------------------|
| Colonne A Année scolaire | Colonne B Nombre de jours |
| 2008-2009 | 196 |
| 2009-2010 | 193 |
| 2010-2011 | 193 |
| 2011-2012 | 193 |
| 2012-2013 | 196 |

3(1) Subsection 6(1) is replaced with the following:

Holidays

6(1) The following days are to be holidays in all schools:

- (a) New Year's Day;
- (b) Louis Riel Day (the third Monday in February);
- (c) Good Friday;
- (d) Victoria Day;
- (e) Thanksgiving Day;
- (f) Remembrance Day, when it falls on a weekday;
- (g) Christmas Day;
- (h) Boxing Day (the day after Christmas Day);
- (i) any other day designated as a holiday by the minister.

3(2) Subsection 6(2) is amended by striking out "clause (1)(f)" and substituting "clause (1)(i)".

4 Subsection 8(1) is amended by striking out "Senior 4" and substituting "Grade 12".

3(1) Le paragraphe 6(1) est remplacé par ce qui suit :

Congés

6(1) Dans toutes les écoles sont des jours de congé :

- a) le jour de l'An;
- b) le jour de Louis Riel (le troisième lundi de février);
- c) le Vendredi saint;
- d) la fête de la Reine;
- e) l'Action de grâces;
- f) le jour du Souvenir, lorsqu'il tombe pendant la semaine;
- g) le jour de Noël;
- h) le lendemain de Noël;
- i) tout autre jour que désigne le ministre.

3(2) Le paragraphe 6(2) est modifié par substitution, à « l'alinéa (1)f », de « l'alinéa (1)i ».

4 Le paragraphe 8(1) est modifié par substitution, à « au secondaire 4 », de « à la 12^e année ».

August 12, 2008
12 août 2008

**Minister of Education, Citizenship and Youth/
Le ministre de l'Éducation, de la Citoyenneté et de la Jeunesse,**

Peter Bjornson

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba